

SARGASSUM

A NEW RECORD YEAR?



page 02

Heritage Village :
interactive immersion
in the past

page 04

Rachelshie Hodge
Champion of France in
Shindokai Karate

page 08

Coupe VYV :
the season
has begun

page 10

97150 IN ENGLISH



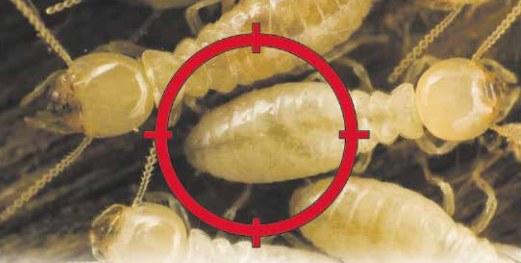
YOUR LOCAL NEWSPAPER, TWICE A WEEK.
TUESDAY & FRIDAY EDITIONS.

- 6,500 COPIES DISTRIBUTED ACROSS THE ISLAND
- 4,000 IN FRENCH - 2,500 IN ENGLISH
- 475+ DISTRIBUTION POINTS

Multi CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ **TERMITE CONTROL**
Cell +590 690 624 420

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Pest Control ★
- Termite control ★
- Desinfection ★
- Rodent Control ★



KIA SELTOS

THE POWER TO SURPRISE

SOREMAR

UP TO 2200€* DISCOUNTS

*SEE DEALER FOR DETAILS

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Mon-Fri 8 a.m. - 6 p.m. / Sat 9 a.m. - 12:30 p.m. Tél +590 590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 8 a.m. - 12 p.m. / 2 p.m. - 5 p.m. - STANDARD +590 590 51 05 00
WORKSHOP (SAV) +590 590 51 05 09 - SPARE PARTS (PR) +590 590 51 05 06

 [kia_sxm](https://www.facebook.com/kia_sxm)

 [kia_sxm](https://www.instagram.com/kia_sxm)

 [KIA SXM Soremar](https://www.facebook.com/KIA_SXM_Soremar)

Photos non contractuelles

Sargassum: the brown alert is triggered

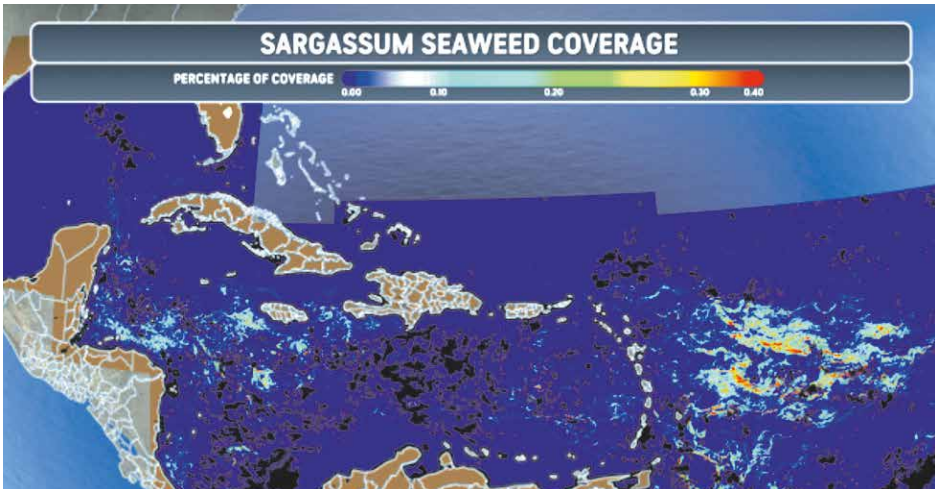
Although the hot season has not yet begun, sargassum has appeared two months early on some coasts. This early arrival confirms scientists' fears: 2026 could very well be a record year.

Alarm bells were sounded as early as the end of February by researchers from the University of South Florida Optical Oceanography Lab. Their observations are unequivocal: brown algae are forming earlier, in greater quantities, and already exceed the levels observed in 2022, a record year for strandings.

14 MILLION TONS ADRIFT

Satellite observations of the Great Atlantic Sargassum Belt estimate nearly 14 Mt of sargassum in the Atlantic. Other data, this time from Europe, indicate that this amount can, during certain peaks, reach 34 Mt (it was 2 Mt in 2011). This mass, which covers, according to the lower estimate, about 0.4% of the ocean's surface, is expected to increase in the coming months.

A large portion is currently drifting near the Lesser Antilles. The western Atlantic alone concentrates more than 8 Mt. The Caribbean Sea is not lagging behind, with already 1.5 Mt, mainly south of Hispaniola. In this context, the Northern Antilles, including Saint Martin, are on the front lines. Recent projections place a large part of the region in a high-risk stranding zone, alongside Puerto Rico, Cuba, and the



Yucatán Peninsula. One significant unknown remains: the winds and currents, which will determine, as every year, the most impacted beaches. In any case, the influence of climate change is evident. The proliferation of sargassum is now linked to the nutrients present in the ocean, which deep currents bring to the surface, rather than to deforestation in the Amazon or discharges from the Congo River.

INSUFFICIENT MEANS AGAINST A MASSIVE BLOOM

Strandings raise issues that are both health-related (toxic gas emissions during decomposition), environmental (disruption of coastal ecosystems), and economic (impact on tourism and coastal activities), as well as nuisances for residents of affected coastlines (damage to equipment).

At the regional level, managing sargassum is

already a major budgetary challenge. In Miami, for example, beach cleaning alone represents almost the entirety of the maintenance budget. In Saint Martin, the budget last year was €1,817,262 (with a state contribution of €900,000) for 16,000 tons collected from the beaches and processed at the Eco Site.

The deflecting nets at Cul-de-Sac and the Fish Pond (1 M€, of which €320,000 is funded by the state) are expected before summer, the peak of the season. They will then require annual maintenance estimated between €150,000 and €200,000, but should allow for the concentration of algae and facilitate their collection. However, the reality on the ground imposes many constraints, such as the absence of tidal range, which necessitates pauses in collection while waiting for them to settle again.

Despite the ingenuity of the «geo-fixers,» quick to propose miracle solutions costing several million, their technical innovations do not seem capable of solving an oceanic phenomenon of

such magnitude, especially since they rarely rest on solid scientific foundations.

Many communities have already experimented with different devices, sometimes reversing course. The Court of Auditors has estimated that while management in Saint Martin is not exemplary, it nevertheless represents the best that can be done in the current context.

MAN VERSUS NATURE: A LOST BATTLE?

Collection is done mechanically, by two contractors at the sites of Cul-de-Sac, Mont Vernon, the Fish Pond, Baie Lucas, and Galion (they are no longer removed at Grandes Cayes to serve as a breeding ground for turtles). The public contract, awarded until 2029, was sized in 2023 based on health risk and not to absorb the total volumes likely to strand. For now, measures indicate that emissions remain below health thresholds. The contract will certainly be re-evaluated, contractors are equipping themselves a bit more, but it will never be enough. In the face of the intensification of the phenomenon, the budgets planned for 2027 are already mobilized. No community can alone stem a global issue. The question thus arises whether to continue using public money, to the detriment of other priorities. The long-term question will also be to rethink coastal developments, to expose populations less, but this is already a reality in the face of another phenomenon: rising sea levels. Man wants to tame nature, but it always reclaims its rights, inexorably, and it is no longer time to view the problem on our small scale. We must be aware of the global pattern of a planet in decline.

A.B



2026 ÉTATS GÉNÉRAUX DE LA BIOÉTHIQUE

SCIENCE • SANTÉ • SOLIDARITÉS

SANTÉ EN OUTREMER
Prenez part au débat !



Et si nous parlions du
don d'organes !
avec les professionnels de santé

RÉSERVÉ AU TOUT PUBLIC Accès libre et gratuit
Plus d'informations sur www.eregin.com

eregin



**COLLECTIVITE
SAINT-MARTIN DE**



Successful **DEPARTURE²⁰²⁶**

Venez nombreux vous informer !

- Lycéens, demandeurs d'emploi, adultes en reconversion
 - Bourses, logement, aides à la mobilité
- Ateliers pratiques pour préparer son départ

SAMEDI 28 MARS 2026
8H00 À 14H00



CCISM
À CONCORDIA

**PARENTS,
SOYEZ LES
BIENVENUS**

☎ **0590 77 53 30**

f @maisondesaintmartin

✉ comparis@com-saint-martin.fr

Colombier Speaks of the Roots of Saint Martin

Opening in late 2025 in the Colombier neighborhood, the Heritage Village offers an interactive immersion into Saint Martin's heritage. Supported by the association The Heritage and Ancestral Trails of Colombier, this cultural site with significant historical value aims to give a voice back to those who built the island, through history.



A part of the organizing team.

The Heritage Village is a place steeped in history, symbolic in more ways than one, where every detail has been designed to carry a memory. Twenty-six steps lead the visitor to the entrance of the site. A number that is not insignificant: it symbolizes the twenty-six first slaves who fled to the French side of the island, hoping to be freed. Behind this project are years of research, collecting testimonies, and a strong desire to highlight the people who shaped Saint Martin throughout history, as well as the role of women in Saint Martin society.

HERE, EACH STATION HAS A NAME, A STORY

The site is organized around an open community space, where several activity stations are distributed. Each pays tribute to a personality who marked the life of the Colombier community: Joshua, Miss Yahyah, and many others, whose names and stories are thus passed on to new generations. Guides accompany visitors through these dedicated spaces: traditional bread oven, reconstructed typical house, or everyday objects. At each station, the presenters do not just explain: they show and transmit. From ancestral gestures to traditional songs, the presenters bring to life a daily life as it was once lived, perpetuating the collective memory of the island. The preparation of bread or the famous

Johnny Cake thus takes on its full meaning: behind each recipe, a story, a practice, a fragment of the past that the Heritage Village is committed to reviving.

AN INHERITANCE THAT IS PASSED ON, AN ISLAND THAT TELLS ITS STORY

Created by The Heritage and Ancestral Trails of Colombier in collaboration with Heritage Experience, the Heritage Village has a clear ambition: to make the heritage of Saint Martin an experience accessible to all, residents and tourists alike. The site is not limited to culinary know-how: the guides also introduce visitors to the knowledge of local plants, their names, and their traditional uses. A botanical garden is currently being developed. Clara Reyes, the artistic director of the site, explains during the visit the languages of the past, as well as the anecdotes and paths taken by those who built the community. A concrete and participatory approach that addresses both children and adults, and which is offered in several languages. Set in the lush surroundings of Spring Garden, the site is already establishing itself as a future cultural reference on the island. An initiative funded by the Collectivity, which reminds us that the history of Saint Martin is also found in the hands and voices of those who forged it.

Reservations at www.sxmheritagevillage.com

S.M



Le Malade imaginaire dusted off by the Company of the Stateless

Classics are here to stay, and that's a good thing. Last weekend, the company of the Stateless performed the first two shows of *The Imaginary Invalid*, offering the audience a refreshed and bold version of the work by Jean-Baptiste Poquelin. A reinterpretation that reminds us that the French language, whether from yesterday or today, is still as rich.

Performed by talented amateur actors, this adaptation is firmly rooted in contemporary anchors. Audrey Duputié delivers a staging that truly revitalizes the play, playing with changes in tone, shifting from alexandrines to prose, with some knowing winks to the audience. The result works: the show is lively, genuinely funny, and doesn't give you a moment to get bored... if it ever does, a few surprises, musical or otherwise, quickly recapture attention. The costumes, far from the pompous attire of the 17th century, are surprising, even downright outrageous, and the set may remind some modern hypochondriacs of their own reality.

Molière envisioned a comedy that was both funny and acerbic; Audrey Duputié takes it on with intelligence to offer a decidedly modern interpretation while keeping the critical weight of the work intact. Special mention goes to Toinette, played by Virginie Conties, full of energy and mischief, as well as to Béline, Argan's second wife, portrayed by Martine Boudine, whose every appearance brings joy to the audience.

And then there are the young recruits, who bring a welcome freshness, including Mouche. To discover this character and the rest of the cast, you'll need to attend one of the next two performances. So, see you on Friday, March 27, or Saturday, March 28, at 8 PM at the La Chapelle theater. A successful adaptation, which shows, once again, that Molière has not had his last word. Tickets (€25) on sale at: www.theatrelachapelle.fr

A.B

OPENING

EST. 2026

- Repair shop
- Spare parts
- Accessories & protections

102 rue de Hollande - Marigot

06 90 30 55 06 | dean@caroulebike.sx | caroulebike.sx | [@caroulebike](https://www.instagram.com/caroulebike)

WE KEEP YOU ROLLING

NEW STORE IN MARIGOT

GIANT TALON 24 LITE
MANY MODELS AVAILABLE

CHILDREN'S BIKE
from **350€**

Bicycles for Children & Adults

Small changes make a big difference!

voluntary drop-off points for

GREEN WASTE

BULKY WASTE



Green waste:
ONLY Garden waste
(leaves, grass & branches)

Bulky waste:
ONLY large household items
(i.e.: tables, chairs, mattress sets, etc.)
and cardboard boxes



PROFESSIONALS NOT ALLOWED

waste from business activities).

Craftsmen, shop owners and restaurateurs must take their waste to the **Grandes Cayes eco-site**.

Voluntary drop-off points:

CONCORDIA: Rue de Spring & rue Jean-Luc Hamlet - FRIAR'S BAY Road
- Entrance of MOUNT VERNON 1 - route de l'embarcadère Cul-de-Sac - Oyster Pond

Bulky waste remains the responsibility of the depositor until collected by the Collectivité.
To ensure safe collection, items should be disposed of in a responsible and legal manner as to not block traffic or be a danger to pedestrians (no apparent spikes or sharp parts).



Délégation Cadre de vie et Transition écologique
COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN : 0590 87 50 04



SUPER U

Commerçants autrement

Howell Center Hope Estate

DU MARDI 24 MARS AU LUNDI 6 AVRIL 2026

DU MERCREDI 25 MARS AU LUNDI 6 AVRIL 2026

Renforcez votre
POUVOIR D'ACHAT !

10€ OFFERT
En bon d'achat
dès 80€ D'ACHAT*



11,85
8,88 -25%
\$10,21
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
CAFÉ MOULU
LAVAZZA
L'Espresso italiano
ou espresso barista
Le lot de 2 paquets
(soit 500 g)
Le kg : 17,76€



7,55 -55%
\$8,68
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
3,40
\$3,91
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
CAFÉ DOSETTES
ESPRESSO SENSEO
Brazil ou classique
ou Intense
ou Colombie
Le sachet de 32
(soit 222 g)
Le kg : 34,01€
Le kg des 2 : 24,66€
Soit les 2 produits
au choix : 10,95€

23%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME DES BISCUITS
DELACRE ET DELICHOC
1Kg
16
490g
Offre sur la gamme de produits biscuits Delacre et Délichoc
signalée en magasin.

9,30
6,95 -25%
\$7,99
LE PACK
BIÈRE BLANCHE
1664 5**
Le pack de 12
bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,32€

37,90 -13%
\$37,84
LE PRODUIT
WHISKY JAPONAIS
TOGOUCHI 40**
La bouteille de 70 cl
Le L : 47€

2,27 -35%
\$2,61
LE PRODUIT
1,59
\$1,83
LES 2nd PRODUITS
EAU DE SOURCE
DE MONTAGNE
D'Auvergne U
Le pack de 6
bouteilles (soit 9 L)
Le L : 0,25€

SUR LA GAMME AMANDES ET FRUITS SECS VAHINÉ

40%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE
VAHINÉ
Raisins secs
125g
VAHINÉ
Amandes en poudre
125g
VAHINÉ
BIO
AMANDES EN POUDRE
100g
Offre sur la gamme de produits amandes et fruits secs Vahiné
signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

1,15 -35%
\$1,15
LE PRODUIT
0,65
\$0,75
LES 2nd PRODUITS
FARINE DE BLÉ
FLUIDE
T45 U
Le paquet
de 1 kg

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
ÉPICE
DUCROS
Paprika
doux moulu
ou curry en poudre
Le flacon de 100 g
Le kg : 35€
Le kg des 2 : 28,50€
Ail semoule en poudre
Le flacon de 140 g
Le kg : 25€
Le kg des 2 : 20,36€
Soit les 2 produits
au choix : 5,70€

13%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LA GAMME
BARON DE
HOEN*
Offre sur la gamme de produit
Baron de Hoen signalée en magasin.

7,98 -20%
\$7,30
LE PRODUIT
COTES DU RHONE
VILLAGES
CHUSCLAN
AOP ROUGE
LES AMOUREUX*
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,47€

8,30 -18%
\$7,82
LE PRODUIT
HAUT-MEDOC AOP
ROUGE CHATEAU
LA GRAVIERE*
La bouteille de 75 cl
Existe en 37,5 cl

4,80 -30%
\$3,85
LE PRODUIT AU CHOIX
BORDEAUX
AOP MISSION
SAINT-VINCENT*
Rouge ou
Blanc Moelleux
La bouteille de 75 cl
Le L : 4,47€

21,38 -25%
\$18,39
LE PRODUIT
VIN MOUSSEUX
OPERA*
brut ou rosé
ou demi-sec
Le carton de
6 bouteilles
(soit 4,5 L)
Le L : 3,55€

9,99 -22%
\$8,91
LE PRODUIT AU CHOIX
BOURGOGNE AOP
COUVENT DES
VISITANDINES*
Variétés au choix
La bouteille de 75 cl
CREMANT DE
BOURGOGNE AOP
COUVENT DES
VISITANDINES
Variétés au choix
La bouteille 75 cl

32,15 -13%
\$32,18
LE PRODUIT AU CHOIX
CHAMPAGNE
AOP VRANKEN
DEMOISELLE EO*
Brut ou rosé
ou demi-sec
La bouteille de 75 cl

7,15 -23%
\$6,33
LE PRODUIT AU CHOIX
CREMANT
DE LOIRE AOP
ACKERMAN BULLE
ROYALE DEPUIS 1811*
Brut ou rosé ou demi-sec
La bouteille de 75 cl

29,60 -23%
\$26,16
LE PRODUIT AU CHOIX
CHAMPAGNE AOP
MALARD PREMIUM*
Brut ou demi-sec ou rosé
La bouteille de 75 cl

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
MAYONNAISE
BENEDICTA
Comme à la maison
ou citron
Le pot de 255 g
Le kg : 10,35€
Le kg des 2 : 7,76€
Soit les 2 produits
au choix : 3,96€

1,85 -35%
\$2,13
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,20
\$1,38
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SAUCE
BENEDICTA
Variétés au choix
Le pot de 260 g
Le kg : 7,12€
Le kg des 2 : 5,87€
Bourguignonne 270 g
Le kg : 6,85€
Le kg des 2 : 5,65€
Soit les 2 produits au choix : 3,05€

45%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE
SUR LA GAMME
BOUILLONS ET SECRET
D'AROMES KNORR
Offre sur la gamme de produits bouillons et secret d'arômes Knorr
signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

2,10 -35%
\$2,42
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
1,35
\$1,55
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
LIPTON ICE TEA
Pêche ou framboise
ou pêche sans sucres
La bouteille de 1,25 L
Le L : 1,68€
Le L des 2 : 1,38€
Soit les 2 produits
au choix : 3,45€

3,10 -18%
\$3,57
LE PRODUIT AU CHOIX
2,52
\$2,90
LE PRODUIT AU CHOIX
PUR JUS
U BIO
Multifruits
ou matin
douceur
Le bocal
de 1L

1,45 -18%
\$1,67
LE PRODUIT
1,19
\$1,37
LE PRODUIT
PUR JUS
DE POMME
FILIERE U
La bouteille
de 1 L

8,98 -35%
\$10,33
LE PRODUIT
5,80
\$6,67
LES 2nd PRODUITS
PUR JUS
D'ORANGE
SANS PULPE U
Le pack de
4 bouteilles
(soit 4 L)
Le L : 2,25€

25%
DE REMISE IMMEDIATE
14,20
10,65
\$12,25
LE PRODUIT AU CHOIX
PLATS CUISINES
DELPEYRAT
Variétés au choix
La boîte de 1,5 kg
Le kg : 7,10€

2,98 -16%
\$3,43
LE PRODUIT
2,48
\$2,85
LE PRODUIT
PETITS POIS
U BIO
Le bocal de 420 g
Le kg : 7,10€

8,25 -25%
6,19
\$7,12
LE LOT
HARICOTS VERTS
EXTRA FINS RANGES D'AUCY
Le lot de 4 boîtes (soit 1,76 kg)
Le kg : 3,52€

0,90
\$1,04
LE PRODUIT AU CHOIX
PÂTE À TARTE U
Feuilletée ou brisée
Le paquet de 230 g
Le kg : 3,91€

16,99
\$19,54
LE PRODUIT
FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
U SAVEUR
Mi-cuit
Le bocal de 180 g
Le kg : 94,39€

39,50
\$45,43
LE PRODUIT
GIGOT
D'AGNEAU
SURGELE À ROTIR
La pièce de 2,1 kg
Le kg : 18,81€

3,50 -40%
\$4,03
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,09
\$2,40
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
3D'S BUGLES LAY'S
Cacahuète ou fromage
ou nature ou bacon
Le sachet de 300 g
Le kg : 11,67€
Le kg des 2 : 9,32€
Soit les 2 produits
au choix : 5,59€

3,99 -45%
\$4,59
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
2,19
\$2,52
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
CHIPS LAY'S
Nature ou paysanne
ou à l'ancienne
Le sachet de 370 g
Le kg : 10,78€
Le kg des 2 : 8,35€
Soit les 2 produits
au choix : 6,18€

2,70 -70%
\$2,97
LE PRODUIT AU CHOIX
0,79
\$0,91
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
PRINGLES
Variétés au choix
Le paquet de 195 g
Le kg : 13,85€
Le kg des 3 : 10,58€
Soit les 3 produits
au choix : 6,19€



23,99
\$27,59
LE KG
JAMBON CRU
4D NATURE
AOSTE



12,99
\$14,94
LE KG
FROMAGE
EMMENTAL
GRAND PAVOIS
Au lait cru
32% MG

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

Hike: Family Trail with an Easter Theme

The Family Trail is a family friendly hike organized by the Dream of Trail association, open to families, friends, and accompanied children. The next one will be held on Friday, March 27, with an Easter theme at Friar's Bay, featuring a route towards Happy Bay. For organizational reasons, the group is limited to 40 participants, including children. The meeting point is set for 5:15 PM at the Friar's Bay Beach Café, for an outing of about 1 hour and 30 minutes at a pace accessible to everyone (level 2.5/5). Participants should bring a personal lamp (headlamp recommended), water, a snack, and suitable sneakers. Registration is mandatory via private message on the Dream of Trail SXM Facebook page.



A.B

Beach Tennis : 2nd Open of Saint-Martin

The Friendly Caribbean Beach Tennis (FCBT) is organizing the 2nd Open Beach Tennis of Saint Martin next weekend on its courts in Colombier. This BT 1000 (tournament sanctioned by the FFT, the highest level that can be organized by an association) will bring together 32 teams from the top-ranked clubs in Saint Martin, Saint Barthélemy, Guadeloupe, and Martinique. Spectators are expected in large numbers on March 28 and 29 to cheer on the players: entry is free, a raffle will be held with many prizes to win, and refreshments as well as light meals will also be available.



A.B

Shindokai Karate: new medals for Saint Martin



With her fourth consecutive title as the French Minitime Champion in Shindokai Karate, Rachelshie Hodge achieves a first on a national scale. Once again, she dominated her matches at the French Championship on March 21 in Nice, winning easily, especially in the final. Medji El Macin, the reigning French Champion, finishes this year in second place on the podium in the senior category. The fighters from Caribbean Karate Oyama once again delivered impressive performances, highly applauded by the audience, and demonstrate that the young athletes from Saint-Martin must now be taken seriously.

A.B

Ironman : Gabriel Pertusot qualifies for the world championship

Last Sunday, the SXM Tri Académie de Saint-Martin lined up nine competitors at the Ironman 70.3 in Panama, six of whom were experiencing this challenging distance for the first time. The event took place on a course featuring 1.9 km of swimming in the Panama Canal, 90 km of cycling on a rolling route in the heart of Panama City (three loops of 30 km, with a positive elevation gain of 394 m), followed by a half marathon of 21.1 km on foot (also three loops). Out of 1,344 participants, 1,132 successfully completed the race, including all the club's athletes, achieving a remarkable collective performance. Noteworthy is the impressive performance of Greg Pigeon, who finished 37th overall in 4h 24min 33s and 5th in his category. However, the performance of the weekend goes to Gabriel Pertusot, who finished in an outstanding 13th place in 4h 14min 19s (6th in his category), a result that qualifies him for the world championships, which will be held in Nice next September.

A.B

EADO PLUS

SPACIOUS, SMART, READY FOR EVERY DRIVE

NOW AVAILABLE FOR \$21,500!

Dutch Side: +1 (721) 544-5294 | +1 (721) 580-6224 | 20 Welfare Road, Cole Bay
French Side: +(590) 590 52 88 01 | 223 Rue de Hollande, Galisbay

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

5 YEARS WARRANTY

Bumper to Bumper.

CHANGAN

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN
Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 24 MARS AU LUNDI 30 MARS 2026

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES U & U BIO



-20%
VERSÉS SUR
ma Carte U

Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques U & U BIO signalée en magasin.

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES GIMAUVE CEMOI



-25%
VERSÉS SUR
ma Carte U

Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques guimauve CEMOI signalée en magasin.



-30%
DE REMISE
IMMEDIATE

~~8,50~~
5,95
\$6.84
LE PRODUIT

**OEUF GARNI
FRITURES
ROHAN**
La pièce de 220 g
Le kg : 29,75€

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES LAPINS LINDT



-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT IDENTIQUE

Offre sur la gamme des chocolats de Pâques Lapins LINDT signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.

SUR LA GAMME DES CHOCOLATS DE PÂQUES VICHY CEMOI



-50%
SUR LE 2^{ème} PRODUIT
IDENTIQUE
VERSÉS SUR
ma Carte U

Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme des chocolats de Pâques VICHY CEMOI signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.



-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

~~7,78~~
~~8,94~~
\$8.94
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
4,28
\$4.92
LE 2^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

LINDOR LINDT
Variétés au choix
Le cornet de 200 g
Le kg : 38,89€
Le kg des 2 : 30,14€
Soit les 2 produits
au choix : 12,06€



-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**POULE
KINDER**
Lait ou white ou art
La pièce de 138 g
Le kg : 48,33€
Le kg des 2 : 37,46€
Soit les 2 produits : 10,34€



1,95
\$2.15
LE PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
0,30
\$0.35
LE 3^{ème} PRODUIT
AU CHOIX

-85%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 3^{ème}
PRODUIT AU
CHOIX

**SUCETTE
MOULAGE ROHAN**
Variétés au choix
La pièce de 35 g
Le kg : 55,71€
Le kg des 3 : 40€
Soit les 3 produits
au choix : 4,20€



-18%
SOIT 2,30€
VERSÉS SUR
ma Carte U

12,78
\$14.70
LE PRODUIT
SOIT
10,48
\$12.05
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**MAXI
COUSSIN
OEUF
PRALINÉ
JACQUOT**
La sachet
de 1 kg

JEUDIS PLUS

LE 26 MARS

34%



SUR LES CHOCOLATS DE PÂQUES*

*Offre limitée à 10 produits identiques, valable une seule fois par compte Carte U.

Valable sur les chocolats de Pâques. Hors chocolats fabriqués sur place et vendus au rayon pâtisserie traditionnel et vrac.

Offre réservée aux particuliers clients Carte U dans les Magasins U participants. Liste des magasins participants sur magasins-u.com. Voir conditions en magasins.

Votre magasin se réserve le droit de refuser une demande anormale au regard des quantités de produits habituellement constatées pour une consommation personnelle.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS. WWW.MANGERBOUGER.FR

**Au Pain
Gourmand**
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€
=
\$1.15

**Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45**
Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél: (+590) 590 52 23 60

Coopérative U.S.A. coopérative à capital variable. Prix: 20 rue d'Arnaud
CS10041 - 94111 Buzigny. R.C.E. 304 402 954 CARTEIL - Année 2026.

Coupe VYV : the season has begun for the Saint Martin clubs

The Saint Martin Football League presented last Friday the new edition of the VYV Cup in the presence of the four participating teams: Juventus, Saint Louis Stars, Junior Stars, and FC Concordia, a newcomer to the competition. The kickoff of the matches took place this weekend.



The evening, however, began on a solemn note. "The football family is in mourning," said the president of the League, Aristide Conner, at the opening of the presentation. A minute of silence was observed in tribute to educator Georgy Yves Pezeron, a beloved figure in local football and deeply involved with young players.

A MAJOR COMPETITION OF OVERSEAS FOOTBALL

Founded in 2008, THE VYV Cup has gradually established itself as a must-attend event in Caribbean football. Administered by the Antilles-Guyane Football League, it brings together the best teams from the senior men's Régionale 1 championships of Martinique, Guadeloupe, Guyana, and since 2011, Saint Martin. This interregional competition offers overseas clubs the opportunity to compete at the highest level while showcasing the richness and diversity of amateur football in the region.

Until 2024, Saint Martin clubs had to go through a playoff phase to hope to access the competition. Since last year, Saint Martin has organized its own local qualification phase, allowing its winner to directly enter the regional phase, alongside other territories. This is an important advancement for the recognition of local football. For this new edition, FC Concordia replaces the Orléans Attackers. A women's version of the VYV Cup was created in 2023, but Saint Martin will not field a team this year.

A SHOWCASE FOR SAINT MARTIN FOOTBALL

For Aristide Conner, the territory's participation in this competition primarily represents a showcase for local talents. The goal is clear: to demonstrate the potential of Saint Martin players and to carry the identity of the island's football beyond its borders. In this perspective, the League president called on clubs to set an example, emphasizing that the technical gap with regional teams



WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM

SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

tends to narrow year by year. The captains of the four teams received the official jerseys and equipment in their club colors. A symbolic presentation that truly launches the season.

The competition thus kicked off this weekend with two matches at the Thelbert Carti stadium: Saint Louis Stars against Juventus (3-3) and Junior Stars versus FC Concordia (11-0). The semi-finals will take place on April 4 and the final on April 12, still at the Quartier d'Orléans stadium, a temporary solution while waiting for the renovation of the Marigot stadium. The state of sports facilities prevents Saint Martin from hosting the cup presidency this year. Therefore, the semi-finals and the final of the interregional phase will take place in Martinique, respectively on April 30 and May 2.

A.B

Anse Marcel Marina

Infos et réservations au 05 90 29 96 01 - 06 90 52 75 85

399.99
199.99
Cg 359.98

50% discount

Starting at 494.99
296.99
Cg 534.58

40% discount

On Arctic and Alaska ACs

Starting at 139.99
69.99
Cg 125.98

50% discount

Starting at 54.99
46.74
Cg 84.13

15% discount

Organizer deals

MARA LOVENSKIOLD

LAGOONIES
Bistro-Bar

PRESENTS:

**Female Solo Sailor
Atlantic Crossing
Ahead of the
Golden Globe Race
2026**

**WEDNESDAY
MARCH 25**

**Press Conference
5 pm**

**Island
Water World**

keeps you sailing!





La tournée de Mimi

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant, which is open from Monday to Saturday for breakfast, lunch, and dinner, invites you to its musical events on Tuesday, March 24, starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues', on Thursday, March 26, with Amin & Tanya 'Harmony United', and on Friday, March 27, for the 'Salsa Cubana Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & DJ Euro, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, Thursday 'Throwback' DJ EM, Friday 'Fridazz' DJ Bossman & EM, Saturday the 'Signature' party with DJ EM, and Sunday 'Sunday Session' with DJ Xavoo, Brg, C4, Pye, Sexer, Bruksnot, Strosey, Redpunchrip, Devon, Clutch, Yam ManELLIPSIS CHARACTER.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

The Rum Bar & Restaurant invites you to its events on Wednesday with DJ Silk, Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, Friday, March 20th 'Reggae' night with Rémo & Barbwire Band, Saturday 'Special Saturday

with Royalty & Krg Band & DJ's, and Sunday 'Sundazz' with DJ Siw'Roo & guests.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', then on Saturday, March 28th, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer Christine Gordon, and on Sunday, March 29th, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on the Porto de Cupecoy square is open from Monday to Saturday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its excellent chef Stéphane, renowned on the island, as well as numerous events on Thursdays for 'Ladies Night', and on weekends with different DJs. Mark your calendars for April 3/4/5 for the special 'Alice in Wonderland' evenings with DJs Lucas & Owlsh.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

This Sports Bar is open every day with its snack menu specials, billiard table, darts, and also broadcasts all sports on 4 screens, featuring Football on Thursday, March 26, Brazil/France (friendly) and the World Cup Qualifiers, followed by the Champions League quarter-finals on April 7/8.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

The Sports & Music Bar reminds you every Friday 'Karaoke' with Greg, Mondays 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, and every day on 3 screens your sports



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

appointments with in Football the qualifiers for the World Cup and the National Championships.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you every Wednesday to its 'Ladies Night Party' with DJs Prince, Blaze & Perfect, on Friday, March 27th its 'About Last Night' party with DJs Kembe, Outkast & Perfect, on Saturday, March 28th 'Hip Hop Party' with DJs Blaze & Prince and guests.

AU RAINBOW CAFE

(Grand Case)

The Beach-Bar-Restaurant offers its lively musical entertainment from 4 PM to 10 PM with DJs Peter Sweet & Soleben and international guests: Saturday, March 28 with Nomis, B2B, Vito + dancers and shows, and Sunday, March 29 Dennis Ferrer for a highly anticipated House set.

BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le Rdv du Football avec sur 4 écrans le 26/3 France/Brésil à 16h et les éliminatoires de la Coupe du Monde.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve invites you on Saturday, March 28, to its grand 'Pool Party' from 12 PM to 8 PM with DJs Classy D, Blaze, Mathadorr & Leeyo (drums), and every Sunday to its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

AU JAVA (Grand Case)

The Bar-Restaurant offers its 'DJ Set' with Tom Valen from Tuesday to Saturday, every Thursday its 'Latina Night', Friday with Scud & Frédo, then at 9 PM Mathadorr, and on Saturday different guests.

TABLE DE BILLARD FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES COCKTAILS SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

MATCHES AMICAUX

JEUDI 26 MARS
16H00 BRÉSIL/FRANCE

DIMANCHE 29 MARS
16H00 COLOMBIE/FRANCE

ÉLIMINATOIRES COUPE DU MONDE

JEUDI 26 MARS
15H45 DANEMARK/MACÉDOINE
15H45 ITALIE/IRLANDE DU NORD
15H45 PAYS DE GALLES/BOSNIE
15H45 POLOGNE/ALBANIE
15H45 REP TCHÈQUE/IRLANDE
15H45 UKRAINE/SUÈDE

CHAMPION'S LEAGUE 1/4 DE FINALE
MARDI 7 & MERCREDI 8 AVRIL

HAPPY HOUR 4PM 6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI) À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

HAPPY BAY MAD ISLAND FESTIVAL 27/28 MARS

YOUR FAVORITE RESIDENT DJs

DON'T MISS THIS.

LAST CHANCE TO GET YOUR TICKETS.

27 & 28 MARCH

Saturday LIVE MUSIC 28 MARCH 6PM - 9PM

REAL DEAL

D'S BEACH SXM
BAR & GRILL
SIMPSON BAY

SUNDAY Beach Vibes
MARCH SUNDAY 29TH 1-4 PM

LIVE MUSIC BY aMa
\$3 CARIB | \$6 ROSE | FOOD SPECIALS
FOR RESERVATIONS CALL +1-721-545-0900

+1 721 545 0900 | 34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

ALICE IN WONDERLAND

Fri 3: dj LUCAS
Sat 4: OWLISH

the LIVING ROOM

Porto Cupecoy Marina, SXM / +1721 556 48 62



W E L C O M E

TO *Fabulous*
VEGAS

SINT MAARTEN



OPEN 7J/7 24H/24

SLOT MACHINES - ROULETTE - POKER TABLES
BLACKJACK - TEXAS HOLD'EM - CRAPS - BACCARAT

VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MARTEEN

+1 721 588 0589 WWW.STARZCASINOS.COM @STARCITYGROUPE